

Deutschland 1:100 000

عربی سے اردو ترجمہ تذکرہ غوث الاعظم

یعنی

53047 بجز الاسرار

مجموعہ حالات و کرامات حضرت محبوب بانی قطب ربانی غوث صمدانی سید شیخ عبدالقادر

رحمت اللہ تعالیٰ علیہ

یہ بابرکت کتاب ہے جو سب سے پہلے حضرت غوث پاکؒ کے حالات پاک میں لکھی گئی
یہ گنجینہ اسرار معانی اس بابت کی شہادت دے رہا ہے کہ جس قدر کتب یا رسائل
حالات پاک میں لکھے گئے سب کا یہی منبع ہے۔ اور سب سے بڑی خوبی یہ ہے کہ
احادیث نبوی صلی اللہ علیہ وسلم زوائج جمع کی گئی ہیں۔ بڑی تحقیق اور صحت کے ساتھ
لکھے ہیں۔ چونکہ یہ تبرک کتاب عربی زبان میں تھی۔ اس لئے ہم نے بیاض طر عاشق
عالیہ غوثیہ بصرہ زکریا باجاء اور ہار د و ترجمہ کرنا نہایت اعلیٰ درجہ کے کاغذ پر خوب
صحت اور صفائی کے ساتھ طبع کرائی ہے۔ تاکہ دکان دربار قادریہ اس کو پڑھنے
سے بہرہ اندوز ہو کر اپنے دلی مقصد کو حاصل کریں۔ قیمت دس روپے۔

عربی سے اردو ترجمہ کتاب تفریح النخطل

اس بابرکت کتاب میں شہر مناقب حضرت تاج الاولیا بریلوی لاعنفا قطب ربانی غوث
سید شیخ عبدالقادر رحیلانی قدس سرہ درج ہیں۔ جن کے پڑھنے سے حضرت
کے جاہ و جلال اور عظمت کا پتہ ملتا ہے۔ کہ حضور کس پایہ کے بزرگ محبوب الہی
کیا ہے غلامان دربار غوثیہ کا دین ایمان ہے۔ اس کے پڑھنے سے حضرت
درگاہ عالیہ کی اراد مندی نصیب ہوتی ہے۔ نہایت خوش خط اعلیٰ درجہ کے
طبع کرائی گئی ہے۔ قابل دید ہے۔ قیمت دس روپے۔

پتہ: گلشن کلاں اللہ والے کی قومی دکان ملک چین پین زئی تاجر کرمی بازار کراچی

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ

مکتوبات حضرت محبوب سبحانی

رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حضرت محبوب سبحانی شیراز دہلی شیخ عبدالقادر جیلانی بغدادی رضی اللہ عنہ کے
حسبیل مکتوبات میں مشہور آیت قرآنی شامل ہیں

مکتوب

اے عزیز! جب شہود کی بجلیاں بھدی اللہ لنورہ من یشاء جسے چاہتا ہے اللہ تعالیٰ
اپنے نور کی طرف اُس کی رہنمائی کرتا ہے، کے ابر فیض سے گوندنے لگتی ہیں اور وُصول
کی ہوا میں مختص برحمتہ من یشاء جسے چاہتا ہے اپنی رحمت سے مخصوص کرتا ہے
کی جائے عنایت سے چلتے لگتی ہیں۔ تو اُنس کی نیاز ہو اور دلوں کے باغ تر و تازہ ہو جا
ئیں۔ اور ارواح کے باغوں میں شوق کی بلبل تہر و استمان کی طرح یا السعفی علی یوسف
ہائے یوسف کے ترانے لگاتے ہیں۔ اشتیاق کی آگ سینوں کے بھیتوں میں شعلہ زن
ہوتی ہے۔ افکار کے پرندے فضائے عظمت میں یہ سبب غایت حیرانگی اڑنے سے
رہ جاتے ہیں عقلوں کے زمعرفت کے جنگلوں میں رستہ بھول جاتے ہیں۔ ارکان افہام

کے قواعد و ضوابط سے کانپنے لگتے ہیں۔ ارادوں کی کشتیاں "ما قدر الله حق قدره" برباع وھن تجری بھم فی موج کالجبال انہوں نے اللہ تعالیٰ کی قدر کی نہیں کی جیسی کرنی چاہئے تھی۔ اور وہ ان کو لے کر پہاڑی کی اونچی نہروں میں چلتی ہے، کے سمندر میں حیرت کے گرداب میں پھنس جاتی ہیں۔ اور بچ بچو نہ وہ انہیں پیار کرتا ہے اور وہ اُسے پیار کرتے ہیں، کا دریائے عشق طغیانی پر آتا ہے اس وقت ہر ایک کا روزِ بیاں یہی ہوتا ہے۔ "رب انزل منزلک مبارکاً وانت خیر المنزلین" پروردگار مجھے مبارک منزل میں اتارنا۔ تو ہی سب سے اچھا منزل پر اتارنے والا ہے۔ تب "ان الذین سبقت لہم الصلوات الحسنی یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ہماری طرف سے نیک وعدہ مل چکا ہے، کی عنایت سابقہ آتی ہے اور تقدر صدق کے ساحل پر پہنچا پتی ہے اور وہاں سے پھر باہر آئے کے مستوں کی مجلس تک پہنچا پتی ہے۔" للذین احسنہ الحسنی "جن لوگوں نے بھلائی کی ان کے لئے ویسی ہی بھلائی ہے کا دسترخوان بچھاتی ہے اور وسیع ریحہ شراباً طهوراً اور ان کے پروردگار نے انہیں شراباً طهوراً پلائی، کے ساتی کے ہاتھ میں جامِ قرب کی چھنکار سے کان بھرتے ہیں۔ اور واذا رایت ثمر رایت نعیماً و ملکاً کبیراً اور جب تو دیکھے گا تو اس جگہ نعمت اور بڑی باتنہا ہی نظر آئے گی، کی دولتِ سرمدی اور ملکِ ابدی کا مشاہدہ ہوتا ہے +

مکتوبات

مجاہدہ ریاضت اور ان کے ثمرہ کے بیان میں

اے عزیز! اپنے نفس کے سونے کو والذین جاہدوا فینا وہ لوگ جنہوں نے ہمارے رستے میں کوشش کی، کی کٹھالی میں رکھ کر ویحذرکم اللہ نفسه اور اللہ تعالیٰ نہیں اپنے جلال سے ڈراتا ہے، کی آگ سے بچھا کر خالص کرتا کہ وہ لٹھہر سبیلنا ہم ضرور انہیں اپنی راہیں دکھائینگے، کی مہر کی لائق ہو جائے۔ اور ان اللہ اشتروی من المؤمنین انفسہم و اموالہم بان لھم الجنة اور اللہ تعالیٰ مومنوں سے ان کی جانیں اور ان کے مال خریدتا ہے کیونکہ ان کے لئے بہشت تیار ہے، کے بازار میں اسے زینتِ حاصل ہو۔ تاکہ اس سر پہ سے تو اے اللہ الدین الخالص خیر دار

اللہ تعالیٰ دینِ خالص پسند کرتا ہے، کے دینِ خالص کی پونجی حاصل کر سکے! اور ممکن ہے۔ کہ
 وَالْمَخْلُصُونَ عَلَىٰ خَطَرٍ عَظِيمٍ مَحْلُضٍ مَهْرَتٍ خَطَرُهُ عَظِيمٌ مِّنْ هُنَّ، کے اسرار پر نیکشف ہوں
 اور افسوس! شرح اللہ صمدیہ للاسلام فهو علیٰ نور من ربہ جس کا سینہ اللہ تعالیٰ
 نے اسلام کے لئے کشادہ کر دیا۔ وہ اپنے پروردگار کی طرف سے نور پر ہے، کے لمعاتِ نوا
 کی کوئی شعاع تجھ پر بھی پڑے۔ اور ادعونی استجب لکم مجھ سے دعا مانگو میں متبول
 کرونگا، کے داعی کی آواز تیرے دل میں آئے۔ اور تو قل متاع الدنیا قلیل
 اے محمد! کہے کہ دنیاوی مال قلیل ہے، کی پستی سے ہمت کا پاؤں نکال کر و الاخرة
 خیر و ابقی اور آخرت نیک اور باقی رہنے والی ہے، کی بلندی سے گذر کر جائے۔
 اور تیری جان کے باغ میں ونحن اقرب الیہ من جبل اللورید اور ہم اس کی شاہرگ
 کی نسبت بھی اس سے زیادہ نزدیک ہیں، کی نسیمِ قرب چلے جس سے تیرے دل کا
 درخت بلنے لگے۔ اور قل اللہ ثم ذرہم تو ائید کہ اور انہیں چھوڑ دے، کی باوخر
 سے ولا تدع مع اللہ الاہا اخر اللہ تعالیٰ کے ساتھ کسی اور معبود کا ذکر نہ کر کے
 باغِ تجرید میں اس کے سائے پتے آجائیں۔ پھر ان الذین سبقت لہم منا الحسنۃ
 جن لوگوں کو ہماری طرف سے ازل ہی میں نیکی نصیب ہوئی ہے، کی فصلِ بہار کی ہوا چلنے
 لگے گی۔ اور اللہ یحب الیہ من رسلہ من یشاء اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں میں سے
 جسے چاہتا ہے اپنی طرف برگزیدہ بنا لیتا ہے، کے بادل میں سے فیض کی بوندیں اور فضل
 کے قطرے برسنے لگیں گے۔ اور باغِ دل کی زمین و علمنا من لدنا علما اور ہم نے اسے
 اپنے پاس سے ایک خاص علم سکھایا، کی بناات سے ہری بھری ہو جائے گی۔ اور روح کے
 باغ کے درخت ان رحمة اللہ قریب من المحسنین واقعی اللہ تعالیٰ کی رحمت
 نیکی کرنے والوں کے قریب ہوتی ہے، کے پھل سے مالا مال ہو جائیں گے۔ اور عیناً
 یشرّب بھا المقربون چشمہ ہے جس سے مقرب لوگ پیتے ہیں، کے چشمہ سے چھوٹے
 چھوٹے چشمے نکل کر نالیوں کی راہ کیا ریوں میں بھیجیں گے۔ اور ذائق فضل اللہ
 یوتیہ من یشاء اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جسے چاہے عطا فرمائے، کے اقبال کی
 خوشخبری سنانے والا یہ خوشخبری سنانے گا۔ الا تخافوا ولا تحزنوا و ابشروا بالجنة
 التي کنتم تعدون روزِ غم کرو باہ اس حنت کو حاصل کر کے خوشی مناؤ جس کے دینے

کاتم سے وعدہ کیا گیا تھا اور جنات نعیم کا رعبوان یہ آواز دیکھا کلاوا واشربوا ہینع
بماکنتم تعملون حسب تشاکھاؤ پپو اور یہ اس بات کے عوض میں ہے جو تم کرتے تھے

مکتوب

خوف دریا اور ان کے شرہ کے بیان میں

اے عزیز! یوم یفر المرء من اخیه وامه وابیه وصاحبه وبنیه اس دن
انسان اپنے بھائی۔ باپ۔ بیاں۔ بیوی اور بچوں سے بھاگے گا، کے دن سے ڈر۔ اور و
ان تبد واما فی انفسکم وان تخفوه یحاسبکم به اللہ جو تمہارے دلوں میں ہے
خواہ اسے چھپاؤ یا ظاہر کرو۔ اللہ تعالیٰ ہر دو کا حساب تم سے لیگا، کے محاسبہ کا اندیشہ کر۔
اولئک کا لانعام یہ لوگ ڈھور ڈانگروں کی طرح ہیں، کی طرح انسانی لذات میں
مشغول نہ ہو۔ بلکہ فاذکرونی اذکرم تم مجھے یاد کرو میں تمہیں یاد کروں گا، کے مرتبہ
میں سر جھکائے۔ اور دل کی آنکھیں وجوہ یومئذ ناضرة الی ربھا ناظرہ آج کے
دن کئی چہرے اپنے پروردگار کو دیکھ کر تر و تازہ اور شاداب ہیں، کے مشاہدہ کے لئے
کھول۔ اور وکم فیہا ما تشتھی انفسکم وکم فیہا ما تدعون جو تمہیں مطلوب
درکار ہیں وہ سب کچھ اس میں ہے، کی نعمتوں کا نظارہ کرے شاید واللہ یدعوا الی
دار السلام اللہ تعالیٰ دار السلام کی طرف بلاتا ہے، کے داعی کو تیرا خیال آجائے
اور اس کی آواز تیرے گوش ہوش میں پڑے۔ اور تو انما الحیوۃ الدنیا لعب و
لھو دنیاوی زندگی محض کھیل کو دہے، کی خواہ گاہ غفلت سے بیدار ہو جائے۔ اور
والتابعون السابقون اولئک المقربون فی جنت النعیم سبقت لیجانے والے
لوگ ہی جنات نعیم میں تقرب بارگاہ الہی ہیں، کے درجات کی طلب میں سر کو قدم بنا کر ہمت کے
گھوڑے کو جان و دل سے دوڑائے تاکہ اللہ لطیف بعبادہ اللہ اپنے بندوں پر
مہربانی کرتا ہے، کی مہربانیوں کا خوشخبری دینے والا لھم البشری ان کے واسطے خوشخبری
ہے، کے ہزاروں تمہاں تیرے سامنے رکھے۔ اور واللہ جنود السموات والارض زمین
واسمان کے لشکر اللہ تعالیٰ ہی کے ہیں، کی امداد کے لشکر تیرے ہمراہ ہو جائیں۔ اور
ان الشیطان لاناں عدو مبین بے شک شیطان انسان کا کھلم کھلا اور علانیہ

دشمن ہے، کے دشمنوں کے لشکروں پر غالب آجائے۔ اور نفس مارہ ان النفس الامرہ بالسوء
نفس بُری چیزوں کے کرنے کیلئے حکم کرتا ہے، کی خواہشات کے جال سے خلاصی پائے۔ اور
دل کی تختی پر و اتقوا اللہ و یعلمکم اللہ اللہ تعالیٰ سے ڈرو اور اللہ تعالیٰ تمہیں
سکھاتا ہے، کے لطائف اسرار لکھے! اور تیرا مرغ روح قدیم حرکات سے باز آ کر
فاسلکی سبیل ربک ذللاً خشوع و خضوع کے ساتھ اپنے پروردگار کے دستے طے
کر، کے رستوں کی فضا میں شوق کے بازوؤں سے اڑنے لگے۔ اور کلی من کل الثمرات
ہر قسم کے پھل کھاؤ، کے باغوں میں سے اُنس کے پھل کھا کر لذت حاصل کر لے۔ اور تیرے
سر کا آئینہ انوار تجلیات کی شعاعوں سے ہمہ تن نور ہو جائے۔ اور تجھے یوحی الدلیل
فی النهار رات کو دن میں تبدیل کرتا ہے، کا بھید کھل جائے۔ تیرے ضمیر کا باغ و
انزلنا من السماء ماء مبارکاً فانبتنا بہ جنتاً و حباً الحصيد اور ہم نے
آسمان سے پانی اتارا جس سے باغ اور زمین میں کے پوشیدہ دانے اگائے، کے بران رات
سے سرسبز باغ ارم کی طرح ہو جائے اور تیرے سامنے سے فکشفنا عنک غطاءک
فبصرک الیوم حدیداً ہم نے تجھ سے تیرا پردہ اٹھا دیا سو آج تیری بینائی تیز ہوئی
تیرے، کے پرے اٹھالیں۔ اور تو اس کے مشاہدہ کمال میں مستغرق ہو جائے۔ اور
ان اللہ لغنی عن العالمین بے شک اللہ تعالیٰ کو اہل جہان کی پرواہ نہیں، کے
دریے بے نیازی میں غوطہ لگائے فامنوا مکر اللہ اللہ تعالیٰ کے دواؤں سے ڈر کھٹکے
ہوئے، کی سموم ہیبت سے حیرت کے بھنور میں نہ پھنس جائے۔ اور کبھی ولا تبا سوا
من روح اللہ اور اللہ تعالیٰ کی روح سے نا امید نہ ہو، کی نسیم لطف سے گلشن تجوید میں
بلبل کی طرح بے سبب شوق کے چہچہائے اور غلبات و وحدت سے اپنی کاجدار یح یوسف
مجھے بالضرور یوسف کی خوشبو آتی ہے، کا آیت گمانے لگے اور حارسہ از روئے ملامت
کننے لگیں۔ اپنی کاجدار یح یوسف اذک لفی ضلالتک القدیر مجھے بالضرور یوسف
کی خوشبو آتی ہے بے شک تو اپنی پرانی گمراہی میں مبتلا ہے، لیکن جب القیہ علی
وجہہ فارقتا بصیرا اُس کے چہرے پر ڈالو گے۔ تو وہ بینا ہو جائے گا، کی تاثیر
ظاہر ہوگی۔ تو تمام کے تمام نہایت عجز و نیاز سے درخواست کرینگے۔ استغفر لنا
ذنوبنا انا کتنا خاطئین ہمارے گناہ بخشتے واقعی ہم سے خطا ہوئی، اور

از لیسے صدق کہیں گے لقد اشرک الله علينا بے شک اللہ تعالیٰ نے تم کو ہم سے
برگزیدہ بنایا، اور تو مقام مناجات میں آکر زبانِ حال سے کہیگا ربّ قد اتیتنی من
الملك و علمتني من تاویل الاحادیث فاطر السموات الارض انت لی فی
الدنیا و الاخرة توفیٰ مسلمًا و الحقنی بالصالحین اے پروردگار تو نے مجھے
ملک یا احادیث کا تاویل کرنا سکھایا۔ اے زمین و آسمان کے پیدا کرنے والے تو ہی
و آخرت میں میرا والی ہے مجھے سجالت سلام اس دنیا سے لیجانا اور نیک لوگوں میں ملانا

مکتوبات

غفلت کو دور کرنے اور گناہوں سے توبہ کرنے کی تخریص ترغیب میں

اے عزیز! جان بوجھ کر غفلت کرنا اور دنیاوی زندگی پر ازاں مغرور ہونا سعادتمند

کی دلیل نہیں۔ ثناء دار ضیعتہ بالحیوة الدنیا من الاخرة کیا تم آخرت کو چھوڑ

دنیاوی زندگی پر راضی ہو بیٹھے ہو، کا خطاب تیرے گوش جان میں نہیں پہنچا۔ اور

ومن کان فی هذه اعلمی فہو فی الاخرة اعمی و اضل سبیلہ بشخص دنیا میں

رہا وہ آخرت میں بھی اندھا ہے گا اور ازلے اہ سخت گمراہ ہے، کی جھڑک دھمکی کا کچھ

خوف نہیں! وراقترب للناس حسا یم و ہم فی غفلة معرضون لو ان

ان کا حساب نزدیک پہنچا۔ اور وہ غفلت میں اعراض کرتے ہیں، کے جھڑکی امیر خطاب

تجھے کچھ خیال نہیں۔ اور نہ تو من کان یرید حرث الدنیا نوتہ منها وما لہ فی الاخرة

من نصیب جو شخص دنیا کی کھیتی چاہتا ہے ہم اسے دے ہی دیتے ہیں لیکن یاد رہے

اُسے آخرت میں سے کچھ نصیب نہ ہوگا، کی ناراضگی کا خیال نہیں کرتا۔ اور فاما من

واشر الحیوة الدنیا فان الحکیم ہی الماوی پس جس شخص نے سرکشی کی اور دنیا

زندگی کو د آخرت پر ترجیح دی۔ ضرور بالضرور اس کا ٹھکانا دوزخ ہے، کی تبدیلی

متنبہ نہیں ہوتا۔ تو کب تک غفلت کے بیابان میں بٹکتا رہیگا۔ اور کب تک لذت

دنوی اور نفسانی کے خیال میں گرہوں رہیگا۔ تو توبوا الی اللہ اللہ تعالیٰ کی طرف لوٹو

کی کتاب میں آجا۔ اور انیبوا الی ربکم اللہ تعالیٰ کی طرف واپس آجاؤ، کی شراب

اس بارگاہ کا رخ کر کے زبان صدق و احسان سے یہ پڑھانی و جہت و جہی للذی

فاطر السموات والارض حنیفاً وما انا من المشرکین میں ایک طرف ایک سو ہو کر اس ذات پاک کا رخ کرتا ہوں جو زمین آسمان کا پیدا کرنے والا ہے۔ اور میں مشرک نہیں ہوں، تاکہ ان اللہ عفور الرحیم بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا اور مہربان ہے، کے خزانہ الطاف سے والذی یقبل التوبۃ عن عبادہ و یعفو عن السيئات وہ ذات پاک اپنے بندوں کی توبہ کو قبول اور ان کی برائیوں کو معاف کرتی ہے، کے تفاسل سر اسرارِ تجھ پر منکشف ہوں اور عنایت الہی کا قاصد تیرے لئے یہ خوشخبری لائے ان اللہ یحب التوابین و یحب المتطہرین اللہ تعالیٰ توبہ کرنے والوں اور پاکیزہ رہنے والوں کو پیار کرتا ہے۔ اور تعز من تشاء جسے چاہتا ہے عزت بخشتا ہے، کی سیڑھی پر چڑھائے۔ اور اقبال کا نقیب زبانِ حال سے پکارے۔ ان الذین قالوا ربنا اللہ ثم استقاموا فلا خوف علیہم ولا هم یحزنون جو لوگ کہتے ہیں کہ ہمارا پروردگار اللہ ہے اور پھر اس پر ثابت قدم رہتے ہیں انہیں کسی قسم کا خوف ڈر نہیں اور نہ وہ غمگین ہونگے۔

مکتوب

معبود و احاطہ حق کے بیان میں

اے عزیز! جب معارف کے آفتاب وجود کے آسمان کے مطلعوں سے نکلتے ہیں تو دلوں کی زمینیں اہتدائے کے نور سے متور ہو جاتی ہیں۔ جیسا کہ واشرقا الارض بنو درہجہ زمین اپنے پروردگار کے نور سے روشن ہو جاتی ہے، سے ظاہر ہوتا ہے۔ اس وقت عقلوں کی بصارتوں کے سامنے تاریکی کے تمام پرچے اٹھ جاتے ہیں۔ جیسا کہ فکشفنا عنک غطاءک ہم نے تجھ سے تیرا پر وہ اٹھا دیا، سے ظاہر ہے۔ تب سمجھ کے باطنوں کی آنکھیں عالمِ قدس کے اوار مع انوار کے شاید کو دیکھ کر کھلی کی گھلی رہ جاتی ہیں۔ اور افکار کے ان سرار عالم ملکوت کے عجائبات کے منکشف ہونے سے متعجب ہوتے ہیں۔ اور عشق کا اٹھان طلب کے کلبنگلوں میں سرگرداں کر دیتا ہے اور غلبات شوق اسے قرب کے مکانات میں امن بخشتا ہے! اور ان اللہ لذو فضل علی الناس بربک اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر فضل کرتا ہے، کا نقیب یہ آواز دیتا ہے وہو معکم ایما کنتم اور جہاں بھی تم ہو وہ تمہارے ساتھ ہے، جب معیت کے بھید سے اقف ہو جاتا ہے۔ اپنی

ہستی کو گم کر دیتا ہے۔ فلا تجعلوا مع اللہ الہا آخر اللہ تعالیٰ کے ساتھ اور کسی معبود کو شریک نہ کرو۔ اور لیس لک من الامور شی امر میں سے تیرے لئے کوئی شے نہیں، کی نیستی کے دریا میں غوطہ لگا کر توحید کا موتی حاصل کرتا ہے۔ اور غیرت کی لہریں اسے عظمت کے بحرِ محیہ میں پھینکتی ہیں۔ اور جب ڈر کر کناکے کی طرف آئے لگتا ہے تو حیرت کے بھنور میں پھنس جاتا ہے۔ اور کہتا ہے رب انی ظلمت نفسی فاغفر لی اے پروردگار میں نے اپنی جان پر ظلم کیا تو مجھے بخش، تو اتنے میں و حملناہم فی البر والبحر ہم نے انہیں جنگل و سمندر میں اٹھایا، کی امداد کی کشتیاں پہنچی ہیں۔ اور سے نصیب برحمتنا من نشاء جس پر ہم چلتے ہیں اپنی رحمت کرتے ہیں، کے لطف کے ساحل پر پہنچا دیتی ہیں۔ اور واللہ بكل شیء محیط اللہ تعالیٰ ہر چیز کو گھیر پھرتے ہے کے انوار کے خزانوں کی کنجیاں اس کے سپرد ہو جاتی ہیں۔ اور اسے ان الی ذبک المکتوبہ واقعی تیرے پروردگار کی طرف ختم ہوتا ہے، کے اشارے کی رموز سے اطلاع بخش جاتی ہے۔ اس وقت اسے معلوم ہوتا ہے۔ کہ فاحی الی عبدہ ما وحی اس نے اپنے بندے کی طرف وحی بھیجی جو بھیجی، کیا ہے اور لقدر ائی من ایت بہ الکبریٰ نے شک اس نے اپنے پروردگار کی بڑی علامتیں دیکھیں، کے کیا معنی ہیں *

مکتوب

جذبہ حق کی تہا ایت نفا نیت کے غاصبوں اور اس جہان میں سلی و یا مرت کے ظہور میں اسے عزیز! جب اللہ بختی لبہ من یشاء جسے چاہتا ہے اللہ تعالیٰ اپنی طرف گزیر کر لیتا ہے، کے جرات عنایت و ایت قلوب میں اپنا اثر دکھاتے ہیں۔ تو نفس امارہ کے بد لگام گھوڑوں کو و جاہد وافی سبیل اللہ حق جہاد اللہ تعالیٰ کی راہ میں پوری پوری کوشش کی، کی لگام ریاضت سے قابو کر کے ذلیل کرتا ہے اور حرص و ہوا کے جابرہوں کو تقویٰ کے قید خانہ میں مجاہدہ کی زنجیروں سے جکڑ دیتا ہے۔ اور خواہشات کے سرشاہوں کو اطیعوا اللہ و اطیعوا الرسول اللہ تعالیٰ اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرو، کی بیڑیوں اور تہذیبوں سے قید کر دیتا ہے ایدوت اختیارا کے حامیوں کو و من یعمل سوء یجز بہ جو شخص برا فعل کرتا ہے اس کی سزا اسے سجاتی

ہے، کے مطابق نراملتی ہے۔ اور رسوم و عادات کے طریقے اور یہود گئیں اور رکو و فریک کے
 قواعد ارکان کو بیچ میں سے بالکل اٹھا دیتا ہے۔ اور حال کا متنا و زبان صدق مقال سے یہ
 پکارتا ہے۔ ان الملوك اذا دخلوا قرية افسدوها وجعلوا اعزة اهلها انزلت
 جب بادشاہ کسی گاؤں میں اہل ہوتے ہیں تو اسے بگاڑ دیتے ہیں اور وہاں کے معززوں کو
 ذلیل کر دیتے ہیں۔ جب من بیتغ غیو الا سلام دینا فلن یقبل جو شخص اسلام کے
 سوا کسی اور دین کو اختیار کرتا ہے تو وہ قبوں نہیں کیا جاتا، کی کہ رتوں اور غلاظتوں سے
 دلوں کے آئینے صاف ہو جاتے ہیں۔ اور من یصد الله فهو المصدا جسے اللہ تعالیٰ
 ہدایت کرتا ہے وہی ہدایت پاتا ہے، کے الطافات کی نسیم سے ارواح کے باغ سرسبز
 و خوشبو دار ہو جاتے ہیں۔ اور وجود کے باغ کے پتوں کے ورقوں پر اولئک کتب فی
 قلوبہم الا یمان ان لوگوں کے دلوں میں ایمان لکھا گیا ہے، کے لطائف لکھے جاتے
 ہیں۔ تو واللہ متم نوراً اللہ تعالیٰ اپنے نور کا تمام کرنے والا ہے، کے انوار کے
 چمکنے سے بجلیوں کے آئینے دکھائی دینے لگتے ہیں۔ اور یوم تبدل الارض غیلو
 الارض اس دن زمین کسی اور زمین کی صورت میں تبدیل ہو جائے گی، خاک کی صفت
 ہو جاتی ہے اور شوق کے ہباء منثوراً اصول کی طرح اڑ کر سوا میں بلجاتی ہے۔ اس
 وقت زبان صدق سے پھر کے گا و تری الجبال بحسب ما جاء من السحاب
 پہاڑ جنہیں تو ٹھوس خیال کئے ہوئے تھا وہ بادل کی طرح اڑتے پھریں گے، عشق کا اسرافیل
 و نفخ فی الصور اور رازنا پھونکی جائے گی، اور کرنا پھونکے گا جس سے نصعق من
 فی السموات و من فی الارض زمین و آسمان کی تمام چیزیں بے ہوش ہو جائیں گی،
 کی بجلی کا بھید ظاہر ہوگا۔ لا یحزنہم الفزع الا کبر انہیں فزع الابر بھی غمگین نہیں
 کر سکیگا، کے اقبال کی خوشخبری پہنچانے والا آتا ہے اور انہیں تسلی کے مقصد صدق
 کی طرف بلاتا ہے۔ اور رضوان بشری لکم الیوم آج کے دن تمہیں خوشخبری ہو،
 کی خوشخبری سے پیش آتا ہے۔ اور بہشت کے دروازے کھول کر کہتا ہے۔ سلام
 علیکم طبتم فادخلوها خلدین تم پر سلام ہو تم مزے میں ہے اور اس میں ہمیشہ
 کے لئے داخل ہو جاؤ، اور وہ اس کے جواب میں کہتے ہیں۔ الحمد للہ الذی صدقنا
 وعدہ و اورثنا الارض ننبوء من الجنة حیث نشاء فنعم اجر العاملین

اللہ تعالیٰ کا شکر ہے جس نے جو وعدہ ہم سے کیا تھا۔ اسے سچا کر دکھایا۔ ہمیں زمین کا وارث بنایا۔ ہم جنت میں سے حسب نشاء کا تابناکے ہیں۔ کام کرنے والوں کو کیا ہی عمدہ اجر ملتا ہے +

مکتوبات

اے عزیز! فلا تعزنکم الحیوۃ الدنیاء ولا یغرنکم باللہ الغرور ایسا نہ ہو کہ دنیاوی زندگی تمہیں دھوکے میں ڈالے اور ایسا نہ ہو کہ شیطان دغا باز خدا کے بارے میں تمہیں دھوکے دے، کے عالم غرور سے عبور کر جا۔ اور اہل حضور کے مراتب کو یاد کر جن کی تہ فرمایا ہے تعوت فی وجوہہم نضرة النعیم ان کے چہروں میں بہشت کی سی ترقہ تازگی ہوگی، تاکہ تیری جان کے باغ میں دریاخان و جنة نعیم کے باغ کی خوشبو پہنچے۔ اور ویسقون من ریحیق مختوم ختامہ مسک اور مہر لگی ہوئی خالص شراب پیتے ہیں۔ جس پرستوری کی مہر لگی ہوئی ہوتی ہے، کے جام جہاں نما سے ایک ٹھونٹ تیرے حلق میں ڈالیں۔ اور لقد جاءك الحق من ربك واقعی تیرے پاس تیرے پروردگار کی نظر سے سچ آیا، کے اسرار حقائق کی باریکیاں تجھ پر منکشف ہوں۔ اور تو ولا تدع من دون الله ما لا ینفعک ولا یضرک اللہ تعالیٰ کے سوا کسی اور کو نہ بلا جس سے نہ تجھے نائد پہنچ سکتا ہے اور نہ نقصان، کی بساط تفریط پر بیٹھ کر نحن نقص علیک احسن القصص ہم تجھے ایک نہایت ہی عمدہ قصہ سناتے ہیں، کے مسامراتس سے شاہد و مشہود کا قصہ سنئے۔ پھر بھی تو فیشر عبادی الذین یستمعون القول فیتبعون احسنہ میرٹان بندوں کو خوشخبری ہے جو قول کو سنتے ہیں اور ان میں سے اچھے عمل کرتے ہیں، کے نعمات خطاب کو سن کر بسبب غایت شوق خوشی میں آئے اور کبھی فاستقم کما امرت ومن تاب معک جیسا تجھے حکم ہوا ہے اسی پر قائم رہو اور وہ شخص جس نے تیرے ساتھ توبہ کی، کی ہیبت کی تیزی سے سر جھکائے۔ اور کبھی واعتصموا بحبل اللہ جمیعاً تم سب اللہ تعالیٰ کی دسی پکڑو، کی مضبوط رسی کو پکڑ لے اور کبھی وما النصر الا من عند اللہ، اور فتح محض اللہ تعالیٰ ہی کی طرف سے ہوتی ہے، کے لشکارہ بند میں ملے۔ اور کبھی سنتدر جھم من حیث لا یعلمون عنقریب ہی ہم بتدریج ان کے درجے کو

اس طرح کم کر دیں گے کہ انہیں خبر بھی نہ ہوگی، کے دریاے خوف میں ڈوبے۔ اور کبھی ان اللہ بکرم لروقت الرحیم بے شک اللہ تعالیٰ تم پر مہربان اور رحم ہے، کے ساحل پر گزے۔ اور فمن کان یرجو اللقاء ربہ پس جو شخص اللہ تعالیٰ کے دیدار کی امید کرتا ہے، کے باغ میں سے فلیعمل عملاً صالحاً سے نیک عمل کرنے چاہئیں، کے پھل چنے۔ اور ولکل درجات مما عملوا جو کچھ تم نے کیا اُس کے عوض درجات ملیں گے، کی نہر سے خاص کے ہاتھوں سے معاف کر لے۔ اور ان صلوٰتی و نسکی و محیای و مماتی اللہ رب العلمین میری نماز۔ میری عبادت میرا مزاجینا سب کچھ اللہ تعالیٰ کے واسطے ہے، کے سدہ کے سائے تلے ومن اوفیٰ بعہدہ فاستبشروا جس نے اپنا عہد اقرار پورا کیا اسے خوشخبری دو، کی نعمت کے دسترخوان سے پھل کھا لے۔ اور فضل الہی کے مناد سے یہ آواز سنئے یا عبادی لا خوف علیکم الیوم و لا انتم تحزنون میرے بندو! آج کے دن تمہیں کوئی ڈر نہیں اور نہ تم غمگین ہو گے۔

مکتوب

اُنس اور اُس کے ثمرات کے بیان میں

اے عزیز! جب اُنس کی بانسری کی آواز دلوں کے کانوں میں پہنچتی ہے۔ تو انہیں الست بریکم کیا میں تمہارا پروردگار نہیں، کے خطاب کے نعمات کے سننے کی لذتیں یاد آجاتی ہیں۔ اور قالوا بلیٰ انہوں نے کہا واقعہ تو ہمارا پروردگار ہے، کے حالات کی مستی کو یاد آرتے ہیں۔ غم کی بلبیل حسرت کے اوتار سے یا اسفی علیٰ یوسف یوسف کی حالت پر افسوس، کا نغمہ گانے لگتے ہیں اور گردن کی ربط و ابيضت عیناہ من الحزن فہو کظیم ما کے غم کے اس کی دو آنکھیں سفید پڑ گئیں پس وہ غمگین ہوا، کا ترانہ انکسار سجانے لگتی ہے۔ تب مطنبور فراق انما اشکوا بشی و حزنی الی اللہ اور تو کچھ نہیں میرے غم اور اندوہ اللہ تعالیٰ کی بارگاہ میں شکایت کرتے ہیں، کی بے نوا پانہ نوا کو فصیل و جمیل پس عبر چھیلے، مات کر دیتا ہے۔ اور جذبات شوق کی بجلیاں جو کے نضائے سموات میں کوند نے لگتی ہیں جن سے عقلوں کی بصیرت کی آنکھیں چندھیا جاتی ہیں۔ یکاد ستا برقہ یذہب بالابصار قریب ہے کہ بجلی کی کوند بصارت کو اچک

لیجائے، افسوسناک غیرت کے فطرات اور روح کی آنکھوں کے باہریوں سے اس قدر گرتے ہیں کہ من کان یزید حوث الاخرة نزلہ فی حوثہ جو شخص آخرت کی کھیتی کا ارادہ کرتا ہے ہم اس کی کھیتی کو زیادہ کرتے ہیں، کی سر زمین میں وعدہ کہ اللہ معانہ کثیرۃ اللہ تعالیٰ نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ کیا ہے، کی نبیانات آگ آتی ہے اور من یتوکل علی اللہ فہو حسبہ جو شخص اللہ تعالیٰ پر بھروسہ کرتا ہے۔ اللہ تعالیٰ اس کے لئے کافی ہوتا ہے، کے انجام کے باغ ان اللہ بالغ امرہ بے شک اللہ تعالیٰ اپنے حکم کو، کی خوشبو سے سراسر معطر ہو جاتے ہیں۔ اور صبر کے پورے کی شاخیں انصاف یوفی الصابرون اجرهم بغير حساب صابروں کو بہ عوض ان کے صبر کے بے شمار اجر ملتا ہے، کے پھل سے درجہ کمال پر پہنچ جاتی ہیں۔ اس وقت هذا عطاءنا فامنن او اصناک بغير حساب یہ ہے، ہماری عطا و بخشش چاہو لوگوں کو جسے کر ان پر احسان کرو یا تمام ساز و سامان اپنے پاس رکھو، کی عنایت کی ہوا سے ہلنے لگتی ہے۔ اور ربك الغفور الرحیم تیرا پروردگار معاف کرنے والا اور صاحب رحمت ہے، کا مناد یہ پکارتا ہے ان هذا الرزقنا مالہ من نفلہ یہ ہم نے ایسا رزق دیا ہے جو خرچ کرنے سے کبھی ختم نہ ہو گا۔

مکتوب ۹

نیکیوں کی منہ نشینی اور اس کے پھل اور دنیا میں نہد کے بیان میں
 اے عزیز! ولا تتبع الھوی فیضلاک عن سبیل اللہ خواہشات کی پیروی نہ کر
 کیونکہ یہ تجھے راہ خدا سے گمراہ کرے گی، کی خواہشات سے منہ پھیر لے۔ اور ولا قطع
 من اغفلنا قلبہ عن ذکرنا ایسے شخص کی فرمانبرداری نہ کر جس کے دل کو ہم نے اپنی یاد
 سے غافل کر دیا ہے، کی غفلت کے وطن سے نکل آئے۔ اور سخت دلوں کی صحبت سے
 پرہیز کر جن کے بائے میں اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے فویل للقاسیۃ قلوبہم من
 ذکر اللہ ان اشخاص کی حالت سخت قابل افسوس ہے جن کے دل ذکر الہی کے بائے
 میں سخت ہیں، اور استجیبوا للربکم من قبل ان یأتی یوم لا مرد لہ من اللہ اپنے
 پروردگار سے اس دن کے آنے سے پہلے دعا مانگو جو اللہ کی طرف سے ہلنے والا نہیں،

کے مناد سے الم یٰ اٰل الذین امنوا ان تخشع قلوبکم لربکم الذکر اللہ کیا مومنوں کیلئے وہ وقت نہیں آیا کہ ذکر الہی سے ان کے دل ڈریں، کی آواز گوبش ہریش سے سن۔ اور ایسے انسان ان یترک سدی کیا انسان خیال کرتا ہے کہ وہ بوہی چھوڑا جائے گا، کی تبتیہ سے ولا یغرنکم باللہ الغرور اور شیطان دعا باز خدا کے پاس میں تمہیں دھوکا نہ دے، کے خواب غفلت سے جاگ۔ اور اہل حضور کے مقامات معلوم کریں کی بابت اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے رجال لا تلہیہم تجارۃ و لا بیع عن ذکر اللہ اللہ تعالیٰ کے ایسے بندے بھی ہیں جنہیں خرید و فروخت ذکر الہی سے باز نہیں آہ سکتی، اور کتبہ مقصود کے لئے سرکوقم بنا۔ اور وتبطل الیہ تب تبیلہ اور کما حقہ چھوڑ کر اس کی طرف آجا، کے قطع تعلق کے جنگل میں آجا اور قل اللہ ذرہم اللہ کہ انہیں چھوڑ دے، کا توشہ لے کر وانفوض امری الی اللہ میں اپنا کام اللہ تعالیٰ کے سپرد کرتا ہوں، کی تفویض کی اسواری پر وکونوا مع الصادقین صادقوں کے ساتھ ہولو، کے قافلہ اہل صدق کے ہمراہ روانہ ہو۔ اور دنیاوی ہیچ پوچ مسائل سے گزر جا جن کے پاس میں اللہ جل شانہ نے فرمایا ہے انا جعلنا ما علی الارض زینۃ لہا وروئے زمین کی چیزیں اس کے لئے باعث زینت بنائی ہیں، اور انہما موالکم واولادکم فتنۃ واقعی تمہارے مال اور تمہاری اولاد سے باعث فساد ہیں، کے ہلک فتنوں کی راہ سے صحیح و سلامت گذر جا۔ اور ان ہذہ تذکرۃ فمن شاء اتخذ الی ربہ سبیلاً بے شک یہ تذکرہ ہے پس جو شخص چاہے وہ اپنے پروردگار کی طرف راہ اختیار کرے، کی ایک اہدایت اختیار کرے اور امر من یجیب المضطر اذا دعاه جب گھبرایا ہو او عامانگتا ہے تو کون قبول کرتا ہے، کی زبان اضطرار سے نہایت عاجزی و انکساری سے برکات الہی میں یہ عرض کر اهدنا الصراط المستقیم ہمیں سیدھی راہ دکھا، تاکہ الا ان اولیاء اللہ لا خوف علیہم ولا ھم یخزنون سنو حی اللہ تعالیٰ کے دوستوں کو نہ کسی قسم کا ڈر ہے اور نہ وہ غمگین ہوتے ہیں، کی عنایت قدیم کی خوشخبری دینے والا سلام تو کو لا من رب الرحیم ہر زبان پروردگار اپنی طرف سے سلام کہلا بھیجے گا، کی بشارت تحیت سے پیش آئے۔ اور نصیر من اللہ وفتح قریب

اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد ہے اور فتح قریب ہے، کی سواری پر چڑھا کر فانقلبوا
 بنعمتہ من اللہ وفضل اللہ تعالیٰ سے فضل و نعمت حاصل کر کے سوٹے، کی
 دائمی نعمت کی بہشت کی طرف بلائے اور عبیر صال کی تسبیح ہر طرف سے چلنے لگے اور
 شراب محبت کے پیالے ساتی عجیب کے ہاتھ سے ملنے لگیں۔ اور شاہد شہود ان
 ہذا کان لکم جزاء وکان سعیکہ مشکوذا یہی تمہارا معاوضہ تھا اور تمہاری
 محنت و کوشش ٹھکانے لگی، کاراگ گانے لگے اور انس کا مناد و کلمہ اللہ
 موسیٰ تکلیما حضرت موسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ سے ہم کلام ہوئے، پکارا
 شروع کرے۔ اور فلما تجلی ربہ للجبیل جب پروردگار نے پہاڑ پر تجلی کی، کے
 دیباچے کو طواں ہے۔ اور بصیرتوں کی آنکھوں کے نواظر کو وخر موسیٰ صدقا اور مہتر
 موسیٰ بہوش ہو کر گر پڑے، کے حالات کی مستی سے باخبر ہوں۔ اور وجوہ یومئذ
 ناظرۃ الی ربھا ناظرۃ آج کے دن کسی ترقی تازہ پہرے اپنے پروردگار کا دیدار کر رہے
 ہیں، کے مشاہدوں کے آثار دیکھیں۔ اور اپنی عاجزی کا اقرار کرتے ہوئے زبان حال
 سے یہ کہیں لاتدرکہ الا بصار وھو یدرک الا بصار آنکھیں اس کا ادراک نہیں
 کر سکتیں لیکن وہ آنکھوں کا ادراک کر سکتا ہے۔

مکتوبات

جناب الہی میں گریہ و عجز و زاری اور التجا کرنے کے بارے میں
 اے عزیز! جب تک تیغری اور گھبراہٹ کی پیشانی خاک پر رکھ کر آنکھوں کے
 بادلوں سے حسرت کا مینہ نہیں برساؤ گے۔ تمہاری عیش کا باغ خوشی کی تباہات سے سرسبز
 نہیں ہوگا۔ اور تمہاری امید کی نخلستان میں مراد کے پھل نہیں لگیں گے۔ اور صبر کی شاخیں
 رعنا کے پتوں سمیت اور ریاحین انس میں قرب کے میووں سے سرسبز نہیں ہونگی۔ جنگی
 بابت اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے وان له عندنا الزلفی وحسن ما اب اور بے شک ایسے
 شخص کے لئے ہمارے ہاں تقرب اور نیک جاے بازگشت ہے، اور نہ وہ درجہ کمال کو
 پہنچیں گی۔ اور نہ ہی دل کا بیل شوق سے چھوٹے گا۔ اور نہ ہی دل کا ہمارا ہفت
 ذاہب الی ربی سیصدین میں اپنے پروردگار کی طرف جا رہا ہوں۔ عنقریب ہی وہ

مجھے اچھے ٹھکانے لگائے گا، کے پروں سے امر لانا انسان ما تمنی انسان کے واسطے وہی ہے جس کی وہ خواہش کرتا ہے کے پتھرے میں سے پرواز کرے گا۔ اور نہ وہی ولا تمدن عينيك الى ما متعنا به ازواجنا صدنر هرة الحيوۃ الدنيا لنتنهم فيد جو ہم نے ان کو دنیا کے چند روزہ فائدے سے بہرہ مند کر رکھا ہے اس پر نظر نہ اڑاؤ۔ کیونکہ وہ ہم نے ان کی آزمائش کے لئے انہیں دے رکھا ہے، کی فضا سے عبور کرے گا۔ اور نہ ہی فی مقعدا صدق عند مليك مقتدر صاء بقتدا بادشاہ کے ہاں مقعد صدق میں ہے، کے سردرہ تک پہنچے گا۔ اور نہ ہم مايشاؤن عند ربهم جو کچھ وہ چاہتے ہیں ان کے پروردگار کے ہاں موجود ہے، کے درختوں کے پھل کھائے گا۔ اور نہ ہی واللہ عندہ حسن المطاب اللہ تعالیٰ کے ہاں انسان کے لئے نیک جائے بازگشت (ٹھکانا) ہے، کے باغ سے اس کی جان کے باغ میں خوشبو پہنچے گی۔ اور نہ ہی ولهم اجرهم عند ربهم بما كانوا يعملون ان کے اعمال کا اجر ان کے پروردگار کے پاس ہے، کے گنہگار نعیم سے کسی قسم کا پھل اسے ملیگا۔

مکتوب

توحید اور اس کے ثمرات کے بیان میں

اے عزیز جب صبح توحید کے نور کی روشنی مشارق قلوب کے افق سے ظاہر ہوتی ہے والصبح اذا تنفس صبح جس وقت نمودار ہوتی ہے، اور عین یقین کے آفتاب آسمانوں اور تمام برجوں پر طلوع کرتے ہیں والشمس تجری مستقر لها سورج اپنی جاے قرار کے لئے چلتا ہے، تو وجود بشریت کی تاریکی نور ہم لیبی بین اید یصحران کی روشنی ان کے سامنے دوڑتی ہے، کے لمعات انوار کی روشنی سے بدرا جاتی ہے۔ اور یولج الیلبان فی النهار رات دن میں بدرا جاتی ہے، کا بھید ظاہر ہو جاتا ہے۔ اور اللہ ولی الذین امنوا یخروجهم من الظلمت الی النور اللہ تعالیٰ مومنوں کا دوست ہے انہیں تاریکی سے نکال کر روشنی میں لاتا ہے، کی عنایت سامنے سے نقاب اٹھا دیتی ہے۔ جب ان الشیطن لکم عدو و صبیبن بے شک شیطان تمہارا اھلکم کھلا دشمن ہے، کا شیطانی لشکر اپنے معرکہ میں جس کی نسبت

اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے زین للناس حب الشهوات من النساء والبسین آدمیوں کے لئے عورت اور بان بچوں کی خواہشات کی محبت زینت دی گئی ہے، دل کے شکر کے مقابلے پر آجاتا ہے۔ اس وقت انسان صدق حال زبان عنظرار سے کہتا ہے۔ و یضیق صدری ولا ینطلق لسانی میرا دم گھٹتا ہے اور میری زبان سے لفظ تم نہیں نکل سکتا، اور نہایت عاجزی سے یہ درخواست کرتا ہے۔ واعف عنا واغفر لنا وادرحمنا انت مولنا فانصرنا علی القوم الکافرین ہماری خطائیں معاف کر۔ ہمارے قصور بخش۔ ہم پر رحم کر۔ تو ہی ہمارا آقا ہے کافروں کی قوم کے مقابلے میں ہماری مدد کر، تپ و عندہ عفا یتجر الغیب لا یعلمها الا هو اس کے پاس غیب کی کنجیاں جنہیں ان کے سوا اور کوئی نہیں جانتا، کا غیبی نرشتہ یہ آواز کرتا ہے۔ ولا تهنوا ولا تحزنوا وانتم الاعلون نہ گھبراؤ نہ غم کرو آخر کار تم ہی غالب رہو گے، اتنے ہیں وان جندنا هم الغالبون واقعی ہمارے لشکر ضرور غالب آتے ہیں، کے لشکروں کی امداد اذ اجاء نصر الله والفتح جب اللہ تعالیٰ کی مدد و فتح نصیب ہوتی ہے، کی خوشخبری سناتی ہوئی آپ بھیجتی ہے انما فتحنا ہم نے فتح کیا، کا ہر اول انما النصر رسلنا والذین امنوا ہم اپنے بھیجے ہوؤں اور مومنوں کی مدد کرتے ہیں، کی تلواریں نرفع درجات من نشاء ہم جس کا چاہتے ہیں درجہ بلند کرتے ہیں، کے پیام سے سوئیت کرو شمنوں کے لشکروں پر ہلا بولتے ہیں، جن سے فہر موهہ باذن الله انہیں حکم الہی سے شکست ہوئی، ظاہر ہوتا ہے۔ اور نصر من الله وفتح قریب اللہ تعالیٰ کی طرف سے مدد آگئی اب فتح قریب ہے، کی خبریں متواتر آنے لگتی ہیں۔ حال کا منادیندا دیتا ہے۔ قل الھم صالک الملک توتی الملک من تشاء بیدک الخیر انک علی کل شی قدیر کہ اے معبود! تو ہی ملک کا مالک ہے جسے چاہتا ہے ملک دیتا ہے۔ تیرے ہی ہاتھ میں بھلائی ہے۔ واقعی تو ہر چیز پر قادر ہے۔

مکتوب

زہد اور نیکیوں کی ہم نشینی کی تحریریں میں

اے عزیز! المال والبنون زینۃ الحیوۃ الدنیا مال اور اولاد دنیاوی زندگی کی زینت ہیں، کے کارخانہ سے نکل جاؤ۔ اور شغلتنا موالنا و اهلونا ہمارے مال اور اہل و عیال نے ہمیں مشغول رکھا، کے کرگ سے باہر آ جاؤ۔ اور غفلت کے بیابان میں پس ماندوں کی ہم نشینی کی پستی سے ہمت کا پاؤں باہر نکالو جن کی نسبت اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے نسوا اللہ فنسیہم انہوں نے اللہ تعالیٰ کو بھلا یا اس واسطے اللہ تعالیٰ نے انہیں فراموش کر دیا، اور طلب کے گھوڑے کو میدان عشق میں دوڑا۔ اور والسابقون السابقون اولئک المقربون سبقت لے جانے والے لوگ ہی مقرب بارگاہ الہی ہیں، کے گوئے سبقت کو استعیذوا باللہ اللہ تعالیٰ سے مدد لو، کی مدد کے چوگان سے اولئک علی ہدی من ربہم و اولئک ہم المفلحون یہ لوگ اپنے پروردگار کی طرف سے ہدایت پر ہیں، اور یہی لوگ بہتری حاصل کرنے والے ہیں، کے حال نگاہ میں پہنچا۔ شاید کہ و بشر الذین امنوا ان لہم قدم صدق عند ربہم مومنوں کو خوشخبری ہو۔ ان کے لئے ان کے پروردگار کے ہاں بڑا مرتبہ ہے، کی دولت کا قاصد آ کر یہ خوشخبری سنائے ان اللہ بالناس لروۃ الرحیم بے شک اللہ تعالیٰ بندوں پر مہربان اور رحیم ہے، اور قد جاءکم بصر من ربکم واقعی تمہیں اپنے پروردگار کی طرف سے دل کی عقلمندیاں آئیں، کا اسرار نامہ ہاتھ میں دیں۔ جب تو اس کے پوشیدہ رازوں سے واقف ہو جائے۔ تو فی الفور یہ سبب شوق سر کو قدم بنا کر و ہذا صراط ربک مستقیماً اور تیرے پروردگار کی سیدھی راہ ہے، کی محفوظ راہ اختیار کر۔ اور لہم جنات تجری من تحتھا الانہار ان کے واسطے گھنے باغ ہیں۔ جن کے تلے نہریں بہتی ہیں، کی سیرگاہ کا ارادہ کر۔ اور لہم درجات عند ربہم و مغفرت و مازق کبریم ان کے واسطے ان کے پروردگار کے پاس درجات بخشش اور عمدہ رزق ہے، کے دائمی نعمتوں والے باغوں کی قبر پوچھے۔ ان الذین لہم منا الحسنی ان لوگوں کے واسطے ہم سے نیکی ہے، کی عنایت کی

تو شخیری پہنچانے والا آئے اور رضی اللہ عنہم ورضوا عنہ اللہ تعالیٰ ان سے رضی
کے اور وہ اللہ تعالیٰ سے راضی ہیں، کے دارالسلام کی سلطنت کی خبریں اچانک
سنائے۔ اور ومن اوفیٰ بوعاہد علیہ اللہ فسیء تیہ اجرا عظیمما جس نے
اللہ تعالیٰ کے عہد کو پورا کیا۔ اسے عنقریب ہی امر لیکھا، کے پاریخت کی طرف بلائے اور یہ
کے لن تنالوا البر حتی تنفقوا مما تحبون تمہیں اس وقت تک نیکی حاصل
نہیں ہوگی جب تک اپنی پیاری چیز خدا کی راہ میں صرف نہ کرو گے۔

مکتوب ۱۳

”اللہ نور السموات“ اور دوسری بعض آیات کے اسرار کے بیان میں
بھائی جان! جب اللہ نور السموات والارض اللہ تعالیٰ آسمانوں اور زمین کا
نور ہے، کے لواحق انوار دلوں کے مشکات پر چمکتے ہیں۔ تو ان کی تاثیر سے لگا شیشہ
سب نورانی ہو جاتا ہے۔ جس کی کیفیت اللہ تعالیٰ کے اس قول کے موافق ہو جاتی ہے
قوله تعالیٰ المصباح فی الزجاجة کأنھا کوب دری چراغدان کے اندر چراغ
اس طرح روشن ہے گویا ستارہ چمک رہا ہے، اور تو قدومن شجرة مبارکۃ
مبارک درخت سے روشن ہوتا ہے، کے بورد سے جو شعاعیں نکلتی ہیں وہ لاشرقیہ
ولا غربیہ نہ شرقی ہے نہ غربی، کے بادلوں کے پرشے سے چمکنے لگتی ہیں اور فکر کی
قندیلوں کو جن پر یکاد زیتھا یعنی قریب ہے کہ ان کا روغن خود بہ خود روشن
ہو جائے، صادق آتا ہے۔ روشن کر دیتی ہیں۔ اور آسمان وجود ویا النجم ہم
یہتدون ستاروں سے وہ راہ چلتے ہیں، کے ستاروں سے سراسر زینت پاتا ہے
چنانچہ خود اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے۔ انا ذینا السماء الدنیا بزینة النواکب
واقعی ہم نے دنیاوی آسمانوں کی زینت ستاروں سے کی ہے۔ حضور کے چاند
نور علیٰ نوز کے افق سے طلوع ہوتے ہیں۔ اور علیٰ بزنج میں عروج حاصل کرتے ہیں
قوله تعالیٰ والقمر قد رناہ منا زل اور چاند سوا س کے لئے ہم نے منزلیں مقرر کر دی
ہیں، تو ان سے غفلت کی راتیں واللیل اذا یغشی رات جب چھا جائے، والزلزل
اذا تجلی اور جب دن روشن ہو جائے، میں تبدیل ہو جاتی ہیں۔ ذرا الیٰ کی ریاحین ہیں

والمستغفون بالامتحار سحر کے وقت استغفار کرتے ہیں، کے نلے کھل جاتے ہیں۔ اور کافواقلیل من اللیل مایصجعون تھوڑی رات لے کر جو جاگتے ہیں، کے رختوں پر کے بل غمناک نغموں سے پراسوس رائنی چھیڑتے ہیں، اتنے میں یھدا اللہ لنورہ من یشاء اللہ تعالیٰ جسے چاہتا ہے اپنے نور کی طرف راہنمائی کرتا ہے، کی صبح دولت نمودار ہوتی ہے۔ اور معارف کے آفتاب من یھدا اللہ فھو المھتد حسہ اللہ تعالیٰ ہدایت خشتا ہے وہی ہدایت پاتا ہے، کے مطلع میں طلوع کرتے ہیں۔ تب لا الشمس یبغی لها ان تدارک القمر ولا اللیل سابق النھار وکل فی فلک یسبحون سورج ہی سے بن پڑتا ہے کہ چاند کو جلے اور رات ہی دن سے پہلے آسکتی ہے ہر ایک اپنے اپنے مدار میں تیرتے پھرتے ہیں، کی کیفیت کا ظہور ہوتا ہے۔ اور ویضرب اللہ الامثال للناس واللہ بکل شی علیہ اللہ تعالیٰ انسان کو سمجھانے کی خاطر امثال بیان فرماتا ہے۔ اور اللہ تعالیٰ تمام چیزوں سے اچھی طرح واقف ہے، کے پوشیدہ اور سر بستہ از خود بخود ظاہر اور حل ہونے لگتے ہیں۔

مکتوب ۱۲

معرفت اور دین کی کما لیت اور اس کے آثار کے بیان میں
اے عزیز! جب معرفت کا چاند ایوم اکملت لکم دینکم آج کے دن تمہارے لئے
تمہارا دین میں نے مکمل کر دیا، کے برج کمال میں پہنچ جاتا ہے اور محبت کی دوپہر کا آفتاب و
اتممت علیکم نعمتی اور اپنی نعمت تم پر پوری کر دی، کے مدارج میں عروج کرتا
ہے۔ تو ورضیت لکم الاسلام دینا اور میں نے اسی دین اسلام کو تمہارے لئے
پسند فرمایا، کے انوار کی بجلیاں کوند نے لگتی ہیں۔ اور اھمن شرح اللہ صدرا
للاسلام فھو علی نور من دینہ جن کاسینہ اللہ تعالیٰ نے اسلام کے لئے کھول دیا ہے
وہ اپنے پروردگار کی طرف سے نور پر ہے، کے آثار کے شواہد لقاہ الحقیق من
ربک واقعی تیرے پروردگار کی طرف سے حق آیا، کے عظام کے شاہدہ عین البقین
سے دیکھے جاتے ہیں۔ واللہ خزائن السموات والارض اور اللہ تعالیٰ آسمانوں
اور زمین کے خزانے ہے، کے نفیس اسرار کے دقینوں کی اطلاع دیتا ہے۔ اور فی

الارض آیت المؤمنین و فی انفسکم افلا تبصرون زمین میں مومنوں کے لئے نشانیاں ہیں اور نیز تمہارے اپنے میں کیا تم نہیں دیکھتے، کی باریکیوں سے اقف کرتا ہے۔ اور ایما تو لو افتم جہ اللہ جدھر تم رخ کرو اسی طرف اللہ کا چہرہ ہے، کی اشارت درموز سے محرم بنا دیتا ہے۔ تب وارسلنا الریاح لواقح اور حیلان ہم نے ہوائیں رس بھری و لواقح فضل نصیب برحمتنا من نشاء اور فضل کی ہوائیں پہنچاتے ہیں ہم اپنی رحمت سے جس کو چاہتے ہیں، کی ہوا اللہ لطیف بعبادہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پر مہربان ہے، کی جگہ سے انا لانضیع اجر من احسن عملا نیک کام کرنے والوں کے اجر کو ہم ضائع نہیں کرتے، کے باغوں میں چلنے لگتی ہیں۔ جن سے ان اللہ مع الذین اتقوا والذین ہم محسنون بے شک اللہ تعالیٰ متقیوں اور نیکی کرنے والوں کے ساتھ ہے، کے درخت تجلیات کے پتوں اور پھولوں سے سبز و بار آور ہوتے ہیں۔ اور ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء یہ اللہ تعالیٰ کا فضل ہے جس پر چاہتا ہے کرتا ہے، کے چشمے واللہ ذوالفضل لعظیم اللہ تعالیٰ صاحب فضل عظیم ہے، کے پہاڑوں کی چوٹیوں سے دلوں کی وادیوں میں پھوٹ نکلتے ہیں ماورا حوال زبان کے منجر یہ خبر سنا تے ہیں۔ ان الذین امنوا و عملوا الصالحات سیجعل لهم الرحمن و ذابے شک جن لوگوں نے ایمان لانے کے بعد نیک عمل کئے رحمن عنقریب ہی ان سے محبت کرے گا، اور اقبال کے مدبتر یہ خوشخبری پہنچاتے ہیں۔ یا عبادی لا خوف علیکم الیوم و لا انتم تخزنون میرے بندو آج کے دن تمہیں کچھ خوف و خطر نہیں اور نہ تم غمگین ہو گے، اور رضوان بلدۃ طیبۃ و دب غفور شہر نہایت پاکیزہ ہے اور پروردگار بخشنے والا ہے، کی ولایت سے سلام تو لا من رب الرحیم مہربان پروردگار اپنی طرف سے سلام کہلا بھیجے گا، کے تحفے و تجلیات الکرہشت وصول کے دروازے کھول کر رضی اللہ عنہم اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہے، کی نعمتوں کا دسترخوان بچھاتا ہے اور کہتا ہے۔ و لکم فیہا ما تشتہی انفسکم و لکم فیہا ما تدعون انزلنا من غفور رحیم اس میں تمہارے لئے سب کچھ موجود ہے جو تم چاہتے ہو اور جو غفور الرحیم سے بطور ضیانت بانگتے تھے

مکتوبات

قلب سلیم عقل کامل اور یقین صادق کے فوائد میں۔
 اے عزیز! قلب سلیم کو فاعتبر وایا اولی الالبصار آنکھوں کو! عبرت حاصل کرو
 کے روز سے مطلع ہونا چاہئے۔ تاکہ سبز چہرہ ایات تنائی الافاق و فی انفسہم
 عنقریب ہی ہم آفاق اور ان کی جانوں میں اپنی نشانیاں دکھائینگے، کے اسرار کی باریکیوں
 کا ادراک کر سکے۔ اور یقین سچا ہونا چاہئے۔ تاکہ وان من شیء الا یستجیر بجمہدہ
 ولكن لا تفقدہون تسبیحہم واقعی ہر ایک چیز اس کی حمد کی تسبیح میں مشغول ہے
 لیکن تم مختلف اشیا کی تسبیح کو سوچ سمجھ نہیں سکتے، کی معرفت کے شواہد کو دیکھ سکے
 اور واذا سألک عبادی عنی فانی قریب اجیب دعوة الداع اذا دعان
 جب ہمارے بندے تم سے ہمارے بارے میں پوچھیں تو کہہ دو کہ ہم ان کے قریب ہیں اور
 جب کوئی دعا مانگتا ہے تو ہم اس کی دعا قبول کرتے ہیں، کے داعی وصول کو دل و جان سے
 نیک ہے اور افسوس ہم انما خلقناکم عبثا وانکم الینا لا ترجعون کیا تم خیال کرتے
 ہو کہ ہم نے تمہیں بے فائدہ بنایا۔ اور یہ کہ تم ہماری طرف لوٹنے والے نہیں ہو، کی تنبیہ سے
 فسوف تعلمون و مہلہم الا مل بس عنقریب ہی انہیں معلوم ہو جائیگا اور ڈھیل دی
 ان کو اُمید نے، کے خواب غفلت سے جاگے۔ اور وما لکم من دون اللہ من ولی و
 لانصیر اللہ تعالیٰ کے سوا تمہارا کوئی دوست و مددگار نہیں، کے عروۃ الوثقیٰ کو
 پکڑ لے۔ اور ففر و الی اللہ اللہ تعالیٰ کی طرف بھاگو، کی کشتی پر سوار ہو کر و ما خلقت
 الجن و الا انس الا لیعبدون ہم نے جن و انس کو صرف عبادت کیلئے پیدا کیا ہے کے
 و ریائے معرفت میں مردوں کی طرح غوطہ اگائے اگر مطلوبہ موتی ہاتھ آگیا۔ فقد فاز
 فونرا عظیما تو سمجھو بڑی بھاری کامیابی نصیب ہوئی۔ اگر اسی طرح طلب ہی میں
 گڈے گا۔ تو فقد وقع اجرہ علی اللہ اس کا اجر اللہ تعالیٰ کے ذمہ ہے۔

مَمَّتْ بِالْخَيْرِ

منقبت

جناب غوث صمدانی قطب تائبی حضرت میرا محی الدین شیخ عبدالقادر جیلانی قدس سرہ

از
تصنیف حضرت عمار زبیدہ جی صاحب قصبوری رحمۃ اللہ علیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

گویم نخستین حمد حق آن خالق ارض و سما
زبان پس رود مصطفیٰ گویم بعد صدق و صفا
بر آن بر اصحاب و بر جمیع اصحاب او
مدح جناب محی الدین آن غوث اعظم بالیقین
دادش خدا قرب پنچناں کس نیست یا آریاں
باشد که متہائے و چون معجزات مصطفیٰ
مشتی از خوار با یک فانی از انبار
روزے ببلور خوش ملی آن پیشوائے ہر ملی
ناگاہ گذشتہ بیرو بر ساحل بحر نیکو
قدش کمانہ از عصا تیرش ز آہ جانگذا
پرسید پیرش از کرم از باعث آن در دو غم
گفتہ کہ از باغ جہاں یک داشتہ شرد و زان
تابناہ روز فرخندہ نو خوشبو سیاہ چون نانہ مو
جو دو جہاںش عایتے حسن و سخاوتش غایتے
از خون آدم لیلین جان آورش بر جان تن

قیوم و قادر مقتدا اہل طلب سے ارہنما
فخر الرسل خیر الواسعہ کاومی سہل نور اللہ سے
بر اخلان باب و گویم ز جان و دل ثنا
محبوب العالمین تن آقاں جاں احیلا
پائے شرفیش امکان برگردن کل اولیا
خارج ز حد بیرون علم حدش نہ دانہ جز خدا
سر از ان سرار با نظر ہر بیمازم بر تلا
بہر تفریح شد خلی در طرف سترائے فزا
یک پیرہ زن شد و برو نالان گریاں کئے ہا
اشکش و اچچاں سل با لزان لغزان دست پا
او خواند حرف پرالم از دستہ آن ماجرا
یعنی کہ ترزند جوان بود دست پریری عصا
یک جاوہ دیدار او صد درو منداں ادوا
مشتاق او ذوراختے محتاج او حاصل لوا
فارغ نہ زویا کہ موزان در نہ متشخص و مسنا

دندان چوں شد زانہ خا - کردم ز شیر اورا جدا
 پوشاک آن پاکیزه تن - مشروح و عمل کلبدن
 بودم بر لبش شادمان - و غل بساک بے غمان
 چوں شد بقوت بال او - چیراں جهان کج حال و
 لقمه بدای ز نیاو - بنیم رخ منہ نہ نداء
 رسم سنگوں شد ساتھ - اسباب شد پراختہ
 گشتہ برات اوراں - باقر و نہ خستہ خستہ
 وادم سے ہمراہ را یکساں گداوشاہ را
 آن طرف ثانی از شرف در ہا کشاوند از حد
 کردند حاضر خطمہ - شیرین و شکر بینی ہمہ
 شیریں برنج انبار ہا - حلوا دناں خردوار ہا
 دادند جنیراں و القدر لور فزوں آوند
 اسپاں مصحح زین ففش - اشته شتر ہا بارکش
 چون باہ بر سر شد قرین - در ساعت یکوترین
 آمارات از بخت دول - در کشتی این بحر چوں
 نوشہ عروس ہم ہاں - در طرفہ بعین ناگہاں
 یک من جانم زان ہماں - پیش نشانی از ہاں
 زین زندگی در روز خم - از بار عم شاد پشت خم
 شد سالہا اثناعشر - افتادہ در خرمن شرد
 آن شاہ کاکمش بود کن - در گوش چوں کرد این سخن
 گفتہ کیے غم خوارہ - در زشت غم آوارہ
 تازندہ گرد در پورتو - ظاہر شود تورتو
 پس پیر پیران عفا - در سجدہ شد پیش خدا
 یارب مراں اموات - از جوت جوت اقوات
 سر بد بسجد بہچناں - کز بجای غرق آمد نغاں

ہر چیز کم دادہ خدا - مصروف کردم در غذا
 ز نسبت چیں خندے ختن - یا با لام طلا
 یادم نہ در روز و شبان - جز شغل و رحمت فضا
 شیر تراں با مال و - ہم دست شد با اثر و ہا
 وادم از ان پیونداو - با خاندان ذوالعطا
 قسم سرور افراختہ - کردم براتش ابنا
 آلات شادی در ہماں - وقت و دہل نرونا
 چوں قطع کردم راہ را - آسوم از رنج و غنا
 دادند ہم زریکت - کردند ہماں رعطا
 شامی کباب خوردہ - حلوائے چیں رومی پلا
 یادم و شایار ہا - خم ہا ز آچار و ابا
 صدنا و مشک تتر - صد نیفہ رہم و عفا
 صد غلامان ہوش - یگر نقائس بے ہا
 گشتیم بخارہ گزین - با جدموس با عفا
 کشتی چو گردوں شدنگوں - شد غرق دریا عفا
 گشتند دریا نہاں - گویانہ بودہ گاہ بقا
 روز با ہم ہزیاں ہیہاست - وادیلا ووا
 ہم شد افزواں کم - سوز و دل از وجاں گزا
 روز و شب در شور و ثمر - یک دم نیم از غم جدا
 از قصہ زلال کہن - و جوش دریا عفا
 سازم برایت چارہ خواہم - زحق بہت عفا
 آساں شود مقصود تو - از قدرت السما
 با عجز و زاری و کجا - شد ہمیشہ مشکل کشا
 ہر جزو بحر اثبات - از فضل خود زندہ نما
 کشتی پر از مردو زماں - پیدا شدہ بر کسے ما

نوشہ آں تاج و کمر در دست او تیغ و سپر
 تو ان مطرب بندہ گو۔ نقال در نعت سل بنکو
 شد اہل کشتی را نذر سیالم لبیا حل بی خطر
 ما در پیر شد مجتمع۔ غمہ از دل شد منتقل
 ظاہر چو شد این طر فہ سر بسیار متا شد مفر
 جوں میں کرمت شد میں شد خلق اسخ یقین
 اے محی الدین عالی قادر۔ قے قبلہ جن بشر
 غم بدریے بدری۔ حرقم بہ نیران خودی
 شیطان بنودہ شتلم۔ از راہ نیکی ازہ کم
 نفس است اندر کشتی در عرض بخل نہر کشتی
 اے صاحب نشاد من۔ در گوش کن سیرد من
 خواہم فضل حق فنا۔ باشم بفعل حق تعالیٰ

بانو شستہ مجکدر پیشش پرستاراں بیبا
 تمہارے ریز از صیو۔ یاراں بہر عزم رموہ ہا
 از غرق مردن بی خبر با آن جلو با باں حیل
 اس قصہ شد مستمع۔ ہر کس نہ ذکر ان دنسا
 گشتن کاؤ منکسر شد مومناں را اظلا
 بروعد العالمین۔ بر شرو نشر بر جزا
 سوئے غلام خود نگار۔ از بہر الطاف و عطا
 یا ملتحائے خود بیدی۔ اخراج من مو اچل یا
 از غفلتم نوشتاد خم۔ کردست سر مست خطا
 وار و بغیر از حق خوشی۔ افکنہ در دام بہوا
 مے خوان ایشاں دمن۔ در و مر اور ماں تما
 یاد منہ باشد اسوا۔ سال و ماہ۔ عسج و منا

ہستم قصوی در لقب سازم حضوری با ادب
 از فعل شاہاں کے عجب بخشش مسکین گدا

تمام شد

تعلیم غوثیہ یعنی مرآة الوجود

یہ بابرکت کتاب حضرت مولانا دمرشدنا واقف ر موز شریعت کاشف از طریق حشر
سید غوث علی شاہ صاحب قلند پانی پتی کی اس تعلیم و تدریس کا مرقع ہے۔ جس کی تعلیم
آپ اپنے ارادتمندوں کو دیتے رہے۔ مؤلف کتاب حضرت مولانا سید گل حسن شاہ صاحب دہلی
جنہوں نے اپنی عمر کا بیشتر حصہ آپ کی صحبت کی میا اثر میں گزارا۔ وہ تمام اسرار و رموز شرح
و بسط سے قلم بند کر دیتے ہیں جو خاندان قلندریہ کے ارادتمندوں کو منزل منزل طے
کرنے پڑتے ہیں۔ کتاب میں جا بجا مقولے، کہاوتیں اور متقدمین کے اشعار درج کر کے
کتاب کی دلچسپی کو چار چاند لگا دیئے ہیں۔ خود مؤلف کتاب خوبصورت نے اس کی
تالیف سے پہلے ایک چلہ کاٹا تا کہ جو حرف بھی قلم سے قسطا س پر نقش ہو ہر خطا و
نسیان سے مبرا ہو۔ یہ کتاب تین ابواب پر مشتمل ہے :-

(۱) در تعلیم علم الیقین - (۲) در بیان عین الیقین -

(۳) در تلقین حق الیقین و بیان تسلیم حقیقت -

پھر ہر باب میں کئی کئی فصلیں ہیں۔ کتاب ایک قسم کا مکمل راہ عمل اور ذریعہ نجات ہے
غرضیکہ کتاب کی خوبیاں بیان سے باہر ہیں۔ مطالعہ کرنے والے ہی اس کا اندازہ لگا سکتے
ہیں۔ کاغذ نہایت عمدہ ہر صفحہ خوبصورت پھولدار حاشیہ سے مزین خوشخط جلی و سلم
مختصات ۴۰ صفحات سرورق رنگین۔ ان گونا گون خوبوں کے باوجود قیمت - ۱۰۰

ترجمہ منظوم زبان پنجابی دیوان غوث اعظم مدظلہ العالی

حضرت پیر شگیر محبوب سجاد غوث عمدا نی سید شیخ عبدالقادر گیلانی قدس سرہ کا
فارسی دیوان جو بے انتہا رنگ تصوف و عشق میں نگاہ ہوا ہے۔ قابل دید ہے۔ جس کا
ترجمہ منظوم پنجابی زبان میں لدا دگان و راز قادریہ کے لئے کرنا نہایت خوش خط عمدہ
کاغذ پر طبع کرایا گیا ہے۔ پڑھیں اور فیض باطنی حاصل کریں۔ قیمت
ملنے کا پتہ - اندر کے کی قومی دکان بازار کشمیری لاہور

تذکرہ غوثیہ

یعنی

تذکرہ معارف

تازہ خواہی داشتن گردا غلامے سیدنہ را
 واقف اسرار شریعت، شناور بحر طریقت مولانا و مرشدنا حضرت پیر غوث علی شاہ صاحب
 قلندر پانی پتی کے اسم گرامی و نام نامی سے ہندو پاکستان کا کونسا ایسا فرد سے جو وقت
 نہ ہوگا۔ یہ کتاب خطاب آپ کے عشق باسوی اللہ کے تذکرہ سے بھر پور مختلف
 علما کے اقوال و اعمال کا مجموعہ ہے جو آپ کے زبان جنیض ترجمان سے وقتاً فوقتاً
 صادر ہوتے رہے۔ یہ کتاب ایسے بہترین اقوال کا مجموعہ ہے۔ جس کا ایک ایک لفظ
 آب زر سے لکھنے کے قابل ہے۔ اس کتاب کے ایک دفعہ کے مطالعہ

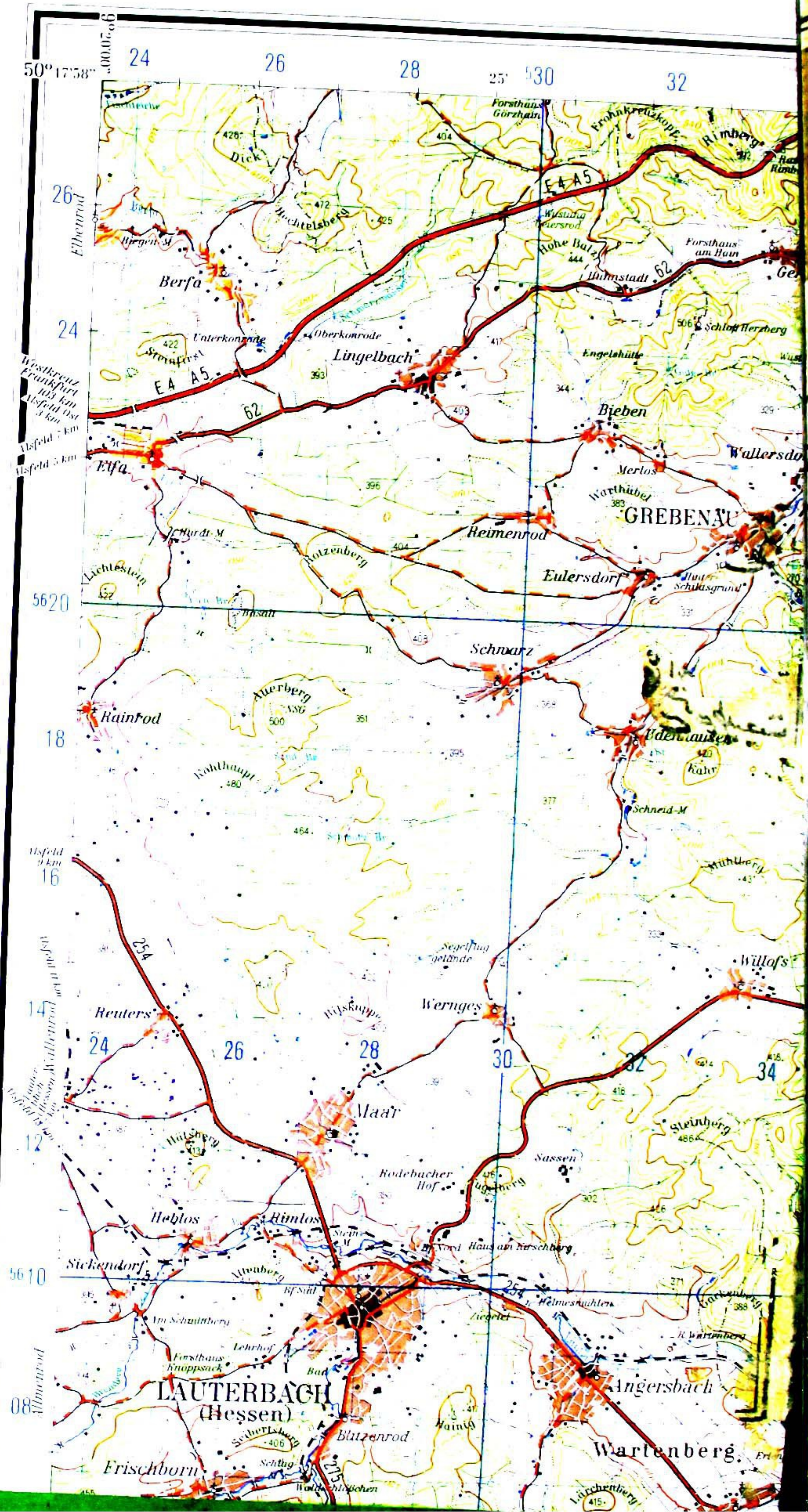
سیر نہیں ہو سکتی۔ بار بار پڑھنے کو جی چاہتا ہے مصنف کتاب حضرت مولانا مولوی
 گل حسن صاحب قادری نے جنہیں حضرت قلندر صاحب مرحوم مغفور پانی پتی رح
 کی اکثر صحبت نصیب رہی ہے۔ اسے ایسے انداز میں تحریر کیا ہے کہ کتاب کو
 جب ایک دفعہ شروع کیا جائے ختم کئے بغیر چھوڑنے کو دل نہیں چاہتا۔ اس
 کتاب میں ہر قسم کے مسائل شریعت، طریقت، حقیقت و معرفت کے مسائل پر
 روشنی ڈالی گئی ہے۔ کتاب طباعت و کتابت کے لحاظ سے دیدہ زیب ہے۔
 کاغذ عمدہ جلد لاتی اور رنگین جیم ۶۷۶ صفحات اور ان گونا گون خوبوں کے
 باوجود قیمت صرف پانچ روپے



اندر کے کی قومی کان ملک چن ایڈیٹرز ناشر قومی
 بازار کشمیری لاہور

(بغیر ہر مال مسزوقہ تصدیق ہوگا)

Deutschland 1:100 000



461